日本承認滿洲國

（傲霜庵）

日皇特派之武藤全權。其節旄於昨日午後惠然蒞臨于新京。按預定之步驟。與滿洲國要路。接洽一切。本日午前。鄭國務總理。代表滿洲國。對於新訂國交之議定書。准予簽印。午後四時。日本政府據實聲明中外。於是集中世界視綫之日本承認滿洲國問題。完全解決矣。

滿洲國不但爲整個獨立國家。且今日是時起。堂皇蹐於國際之林。在滿洲國建國史上。又增極有光輝之數頁！按當蘇俄建國之初。世界仇視之亘數年之久。絕無一國起而承認者。今滿洲國自誕生以後。僅半歲於玆。爲日本所慨然承認。雖本屬當然之事。然國運前途之希望。足以預卜。任此以往。新京一隅。數年之後。變成萬國衣冠之客都。亦意中事耳。

試就滿洲國言之。日本爲最初唯一之友邦。而滿洲國則係日本在極東交換大使之唯一國家。（未承認以前武藤全權不携有國書已經承認則　對於溥執政不久當有國書之捧呈滿洲國亦將特派全權　大使常川駐日）。較諸中日兩國之間。僅互換公使而未派大使。則兩國相許之隆重。可以想見矣。爲鞏固兩國邦交。增進彼此人民福祉計。亦是額手可慶之劃紀的現象也。

按滿洲在地理與歷史上。早已爲自然的獨立國。中國歷朝帝王。視爲外藩爲甌脫。故居斯土者。亦在無意識之中。造成自主疆域。例如張作霖時代之所謂『東北人的東北』絕對不容中央干涉。直是整個獨立之張家私產的『滿洲王國』耳。當滿洲國成立之初。吾曾曰滿洲之脫離中央。不始於今日。其適宣言建國不過戲曲化之現代化之。然則此次雖爲日本所承認。竟爾登國際舞臺。並非何等新奇可驚之事。先是中國極端宣傳曰。日本有併合滿洲國之意。又謂行將爲保護國。孰意日本今乃冠冕堂皇承認滿洲國。爲完全獨立國家。平等訂交。則由於此種惡宣傳釀成之一切疑惑。不久當雲散霧釋。試問日本若有併合之意。則在日俄戰後。即可直截實行。一了百了。何爲因循客氣。以至今日。仍言承認？竊以爲日本今日所採之對滿政策。比諸二十年前。無甚徑庭。至其宗旨。則爲擁護既得權益。增進經濟發展計。滿日兩方面之始終合作是也。日本曾基于此項宗旨。極力援助張作霖。以致涉乎一胡匪。次第富貴。竟極大元帥之尊榮。所可哀者。老張晚年志滿氣驕。放棄合作方針。夢想中國帝王。及伊子學良。繼父治東。變本加厲。唾棄傳統的合作方針。改採驅日政策。勢之所迫。惹起正面衝突。其結果如盡人所知。此二人若稍愼重將事。並絕入關野心。不放棄合作方針。則彼此人民。在滿洲仍舊提携。安居樂業。決無去歲之巨變。滿洲國無由出現。個中底蘊。中外識者。莫不共認之。由此以觀。日本此次之承認滿洲國。或非進一步而退一步。欲使滿日關係。上二十年前之軌道。亦未可知。要之在日本方面。澈底不渝者。爲始終合作之根本方針耳。

黨國諸公。爲轉移國人目光計。宣傳曰。日閥野心。於滿洲尚未能滿足。行將振旅入關。侵略中國全土。依吾所見。日本所包藏之野心。更爲偉大。即欲援助滿洲國。整頓一切。對於中國實行『訓政』。企圖文化的一大侵略而已。黨國諸公。得意自鳴之『訓政』。究爲何物。不得而知。但就實際觀之。年年歲歲。向四萬萬可憐的人民。訓亂而不訓政。謂爲『訓政』破產。亦無不可。所以新興滿洲國。不得不崛起垂範。以酬舊日之恩也。

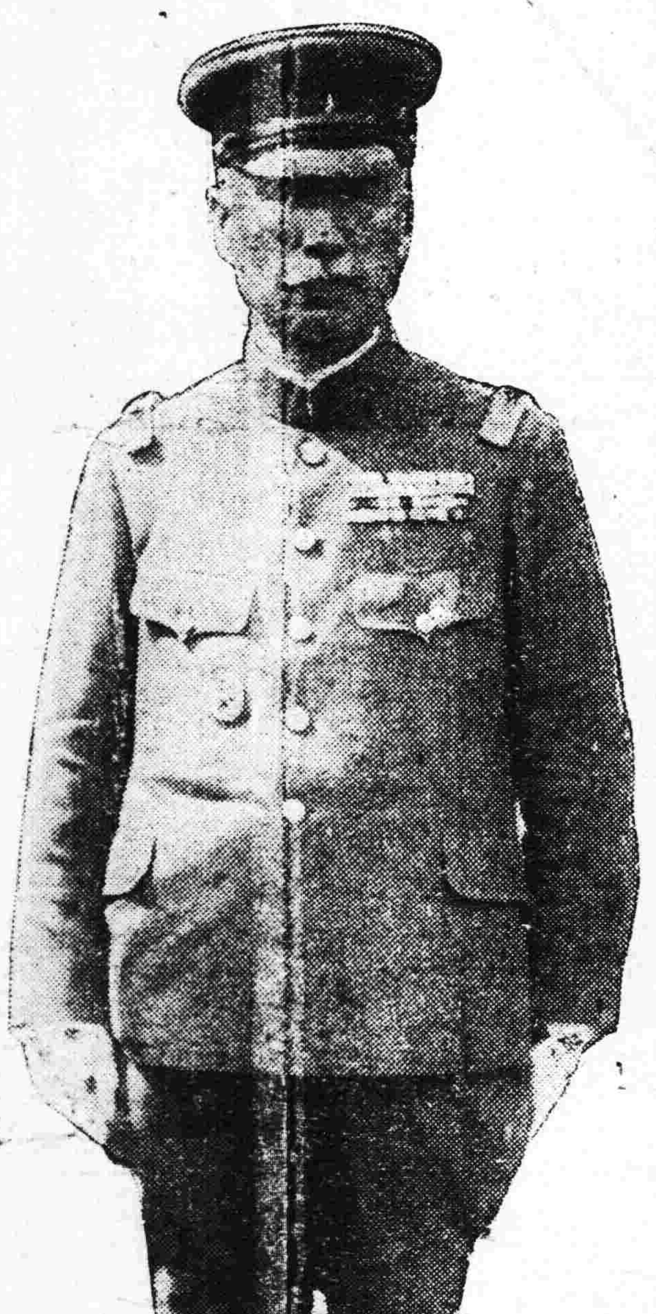
日本管轄之關東州與滿鐵租界。不啻彈丸黑子矣。然亘二十年之久。對於東北全土。維持『訓政』地位。東北官民。因此飽受激刺與教訓。而改良一切。促進經濟。換言之。東北地居邊陬。其交通經濟。卓著成績。駕關內而上之者。無論直接間接。未始非日人『訓政』。日人援助之厚賚！十數年之後。中國因受滿洲國之激刺與教訓。改革政治。刷新面目。以致中滿日三國。均得賴和平之慶。則直是貢獻極東暨世界和平者。誠匪淺鮮。豈徒一新國家之幸哉。

日前國聯調查團法國代表克羅狄爾將軍。取道滿洲回國之日。在新京車站告人曰。『切禱滿洲國之健全發達』。是人之恆情。萬人莫不同此情。況居住滿洲之兩國官民乎。往矣滿洲國！自今日蹐列國之林。勿辱其遠大的使命！

天長地久　永留紀元

月圓人壽中秋佳節　議定書調印已畢矣

【長春專電】昨日蒞京之武藤全權、于今十五日午前八時二十五分由大和旅館出發、前往執政府會見溥執政畢、即率小磯參謀長、川越首席隨員、米澤書記官、林出書記官等進樓上調印室、滿洲國側國務總理鄭孝胥、外交總長謝介石、並大橋外交次長、駒井總務長官、鄭秘書等、亦均同時蒞止、各員就座、乃將大日本帝國承認大滿洲國之議定書簽字調印、時午前九時十分也、九時二十分、將調印已畢之議定書用火漆封緘儀式畢矣、九時二十五分、各員蒞臨紀念宴會、至三十分宴畢、攝影以留紀念、武藤全權以下、乃于九時四十分出府而返行轅、



寫眞說明（由右而左）
溥執政
鄭總理
謝總長
武藤全權

國務總理 鄭孝胥談

滿洲建國、爲日雖淺、然一切庶政、皆漸就緒、當玆日本正式承認之佳典、誠堪慶祝、考日滿之歷史地理的關係、極爲緊密、故對於建國大業、有絕大之援助、更首先承認、幸爲我滿洲國國運隆昌之賀、基於日滿兩國之誠意、共存共榮、融和民族精神、以期互相援助云、

外交總長 謝介石談

滿洲建國以來、三千萬民衆久所期待之日本正式承認、今幸實現、良堪慶祝、日本確認滿洲國爲一獨立國家、依民心安定之基礎、徐得尊嚴獨立、並可證明日本並無領土之野心、滿洲國民更臻於國防經濟上之眞實的共存共榮、日滿兩國、本斯提携、則國運發展、並可期待云、

民政部總長 臧式毅談

日本同情援助之滿洲國、今日建國致得達成、並先世界各國而正式承認、我滿洲國之健全發達、漸至崇高立場、吾等今後之共存共榮、以及援助指導、均可按步相待其實現、而達國際地位之安固、民生之安樂、國運之堪慶、凡此實爲衷心所感謝者也、

駐日代表 鮑觀澄談

滿洲建國、實爲東洋和平世界和平之緩衝地帶、日本之正式承認滿洲國、亦基於東洋和平也、並可免去國際間虛僞與粉飾的繁文縟禮、毅然承認、換言之、承認滿洲國、即保持東洋和平之唯一捷徑也、

立法院長 趙欣伯談

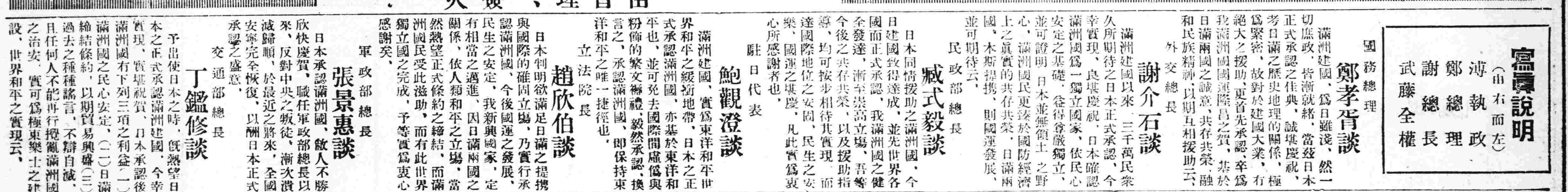
日本判明欲滿足日滿之提携與國際的確固立場、乃實行承認滿洲國、今後國運之發展、民生之安定、我新興國家、定有相當之邁進、因日滿兩國之關係、依人類和平之立場、當然熱望正式條約之締結、而滿洲國民受此滋助、而有此世界獨立國之完成、予等實爲衷心感謝矣、

軍政部總長 張景惠談

日本承認滿洲國、敝人不勝欣快慶賀、職任軍政部總長以來、反對中央之叛徒、漸次潰滅歸順、於最近之將來、全國安寧完全恢復、以酬日本正式承認之盛意、

交通部總長 丁鑑修談

予出使日本之時、既熱望日本之正式承認滿洲建國、今幸實現、實堪祝賀、日本承認後滿洲國有下列三項之利益（一）滿洲國之民心安定（二）日滿締結條約、以期貿易興盛（三）過去之種種謠言、不辯自滅、且任何人不能再行攪亂滿洲國之治安、實可爲極東樂土之建設、世界和平之實現云、



奉天省長 臧式毅

秘書長 阮振鐸

奉天總務廳長 金井章次

奉天民政廳長 趙鵬第

奉天警務廳長 三谷清

奉天實業廳長 徐紹卿

奉天教育廳長 韋煥章

奉天市長 閻傳紱

執政府樓上午餐會誌盛
顯官貴紳五十四人
日滿聯歡盛極一時

【長春十五日專電】調印完了後、即返回旅館之武藤全權及隨員一行、旋于正午許再赴執政府、出席該府二樓會餐室執政之午餐會、列席者日滿要人五十四人、執政坐於中央、武藤全權及鄭總理坐於其右小磯參謀長謝外交部總長以下坐於其左、舉杯慶祝兩國前途、宴酣、武藤起立陳述應酬辭、宴畢、執政與武藤亘二小時懇談、少磯參謀長川越首席隨員與鄭總理以下滿洲國側要人各盡歡談後、日側一行辭府返回旅館、旋于午后六時半、滿洲國側假大和旅館招待全權一行、大張宴會云、

平津定國軍 勢力擴大

平津各地發現定國軍驅逐張學良、迭見報端、頃得路方消息、各地定國軍、共計約有一萬餘人派遣官長四出聯絡關內雜牌軍隊、一方招募遣散兵士因之勢力、日漸擴大、俟完全團結後、即可乘時而起、非驅逐張學良不止云、

民政廳頒發 新式婚書

民政廳近查各縣住民使用之婚書、多不合用、特經從新規定新式之婚書一種、呈准省署許可、于日昨通飭各縣發售辦理該婚書僅收每套之工本費大洋三角、至舊婚書一律於本月十五日以前停止使用云、

奉省各縣有設 感化院之說

奉天高等法院長于宗海、現爲注重各縣獄政、及設法開導因犯起見、擬定通知各縣地方法院、在獄內附設感化院、增添誨導員數人、按日講導、以資感化因犯出獄後、歸爲正軌以免再行爲匪云、

省公署飭各縣取締 退伍軍人入境

省公署以現值地方不靖之秋宵小潛滋、每乘機思逞、而軍人入境或三五成羣、或數十爲帮、身着制服、槍械齊備、並分携帶護照、究竟是否正式軍人、殊難臆斷、關係地方治安、實非淺鮮、故由梨樹縣長提出請求、擬定退伍軍人取締規則四條、以便取締、而資維持治安、該項規則業經軍政部照准決定按照該縣之請求、通飭各縣一體遵照取締云、

討論秋防辦法、及關於治安戶口等、亦有整頓辦法云、

「際今承認滿洲國」
武藤全權大使之聲明

【長春專電】果行承認滿洲國調印大任之武藤全權畧談云、滿洲國自宣言獨立以來、已閱半載、百般施設、大有進展、建國理想、着着實現、是爲吾等之所確認者也、而我日本帝國率先列國、于本日正式承認滿洲國之獨立、則今後將在國際場中、傾盡善隣之誼、及互相提携協力之意志、業已明示矣、滿洲國官民之欣喜可察、日本帝國官民亦所慶賀不置者也、惟日滿兩國關係、唇齒輔車、互相扶倚、且尤不可相背、雖然、軍閥無道、內虐生民、外侮友邦、乃至擾及東亞之安寧、昔者滿洲國對內、則以王道建國、希望實現民族之協和、對外則尊重國際信義、遵守門戶開放、機會均等主義、就中關於撤廢治外法權、對外人解放內地、及其他改正條約等問題特設委員會、努力整頓諸般準備、不敢出於一方的廢棄條約等態度、到底以協力精神爲基礎、努力解決國際問題、同時、示以將使滿洲確爲內外人安住之地、盖日滿兩國、自此一其福祉、得擧共存共榮之實、吾等深信此次承認、爲安定滿洲、招來和平之唯一最良方法、同時並可披瀝日本帝國對滿洲國官民之敬意與信賴、所望者、日滿兩國官民、須以遠大的抱負、與懍然的決意、渾然戮力當事、以示範於四隣、又以東洋精神、而高揚於宇內、

旅哈美僑 捐賑水災

【長春專訊】外交部頃接北滿特派員施履本電稱、十三日收到美國駐哈領事來函、內開該國駐哈僑民、對於此次北滿水災共捐美金一千元、已交當地振災機關代爲分配、此事于國交上極呈好感、足徵親善之旨、請部方即與斟酌電謝云、

十區警察署 更調警員

第十區警察署、以交通隊長李長青因事請准長假、遺缺以北市場分所一級分所長李國祥升充、北市場分所長缺、調小西邊門外分所長沙寶三接充、小西邊門外分所長缺調發舒里分所長李終山接充、發舒里分所長缺委警察隊班長徐伯榮升充、以上業于十四日分別視事云、

四洮路電告 照常通車

四洮鐵路開通鴻興間之路線突於十二日午後十時、被大帮胡匪襲擊、路員多行逃避、當時不能開始、現經路員多行回站、竭力佈置、即於午後七時照常開始通車云、

天高氣爽中 全城歡躍渡秋節

昨十五日爲舊例之中秋節、是日城內機關方面、經省公署於十四日即經電傳放假休息一日、城內商戶如各關之澡塘、理髮業等、均亦停止交易、所有全人等、隨便各處閒遊、以致市內到處熱鬧非常、是日天氣晴和、秋風洒爽、全城商民莫不歡舞、而尤以點心及鮮果肉類等業、無不利市三倍、是日由小東門外之東菜行起、經四平街至小西城門裡沿途賣藥品之人等、途爲之塞、南市場北市場一帶之行人、尤稱擁擠、戲園茶社應時而興、計北市場地方之大觀、共益中山等三戲院、均經聘到名角開台演戲、城內慶豐戲院亦行開市、各處上座極佳、關于防務方面、由軍警保安隊戒備極爲周到警察除各署擇要增崗外、更抽調警察化裝偵緝、以防宵小跳梁乘機騷擾警備司令部之衛隊步兵一營、亦分班出動市內巡邏、四郊則仍由保安警察大隊担任警戒、故是日防範極爲周密、以是闔稱平安云、

派員赴省領子彈

【昌圖】縣公署參事官今吉均氏、派敦官五嵐、及警務局保安課長王國相、赴奉天警務廳、請領子彈、以便應用、該員等業於九月十一日、乘南滿車晋省云

建築砲台

【昌圖】縣長欒自新、會議表決、建修砲台四十個、以避防匪患、於九月十號、提車拉磚、實行興修、用以防匪、保護治安云、

奉令槍決盜犯

【昌圖】縣公署奉令槍決盜犯鍾振山一名、綽號(千山)、驗明正身、綁赴刑場、槍斃示衆云、

教局分發 教科書

【昌圖】教育局長劉又新、派人來奉、購到教科書、分發各校備用、月之七日、開始分發除胡匪盤踞區域、未便照發外、餘已發齊云、

李局長梭巡崗位

【昌圖】警務局第一分局長李樹陰行伍出身、勤於職守、城防鞏固、一分局管界內、路不失遺、夜不閉戶、全賴李局長督飭所屬認眞防務、特日梭巡、不稍懈之所致云、

以色償債

小東關恩家胡同住戶劉某、夫妻二人度日、惟劉性嗜賭、致日前輪有西關李某賭債十五元、因李催逼甚緊、無法應付、將李請家、設酒招待、示意於劉、令其妻爲之荐枕席、自則潛去、以滿賭債、詎李非登徒子、即時飄然而去云、

瀋陽縣催報 各鄉花名冊

瀋陽縣長謝桐森、現爲明瞭各鄉人數起見、特於十四日、通令各鄉村長副、一律造報花名冊、限於本月內報清、以資備查、而便考核云、

楊營長打下肉票

【營口】月前埠商世昌德二老板何某、被匪架走、索洋五萬元、遝來杳無下落、頃聞王旅駐田莊台楊營長、於日前率隊剿匪、至大窪附近、打下肉票十餘人、何某亦在其中、楊營乃致電本埠、着夫台領回云、

縣署召開 秋防會議

【營口】縣公署楊晉源縣長頃奉令召開秋防會議、列席者有警務局長及各分局長所長等

昌洛景自縊斃命

【松山】錦縣西關平安寺警察分所管內、人和街住戶昌洛景者、現年七十三歲、近因節關伊邇、金融缺乏、突生厭世心、日前自縊於王家樹林內、被行人瞥見營救、未致殞命、送之歸家、詎知昌某於月之九日上午十一句鐘、乘家人不備、竟自縊於蕭姓桃樹斃命云、

楊營長 救回人票

【營口】七月間世昌德糧坊被匪綁走執事二人、票價現洋二萬元、該匪等盤踞、田莊台附近、茲經駐台之第一團一營楊營長親率部下往大坨子村督剿、雙方互擊一小時餘、匪勢不支、當將人票救回、斃匪徒八名、當場捕獲三名、其餘匪衆逃散、僅亡兵士一名、世昌德特發起在台開追悼大會、以慰忠勇之靈、台鎮商民亦多參加、該號並擬籌備錦欵、分獎剿匪之兵士云、

英提督 訪晤各機關

【營口】自亞細亞東家暨費大夫之愛女被匪綁去後、刻已經旬、毫無結果、以致埠內歐美僑居者均抱不安、英僑尤甚駐營英領恐再有僑民之不安全、電調該國兵艦一隻、泊碇港內、以資保護、已於十一日午後泊於義和碼頭、十二日該艦水師提督偕同英領、分往各機關訪問、以示親善云、

三畬合 櫃夥星散

【營口】埠內三畬合、自去歲事變後、即已停止營業、近來各種情形、自知營業不易恢復、所有執事及同人、陸續離柜、該號房東某見空房及傢俱、無一人看守、當至該管警署報告、查點舖墊、以便爲看管、而免日後之糾葛云、

股匪架走英人 索洋廿五萬元

【營口】月之七日早、在埠南馬場、被匪架走英人二名、已誌本報、迄無下落、茲聞亞細亞煤油公司、於日昨接得匪信、令備洋二十五萬元抽贖、語多威嚇、但對於該外人生命決對使之全安云、

總商會會長 選舉揭曉

【營口】本埠總商會、自李序喬會長逝世後、遺席經衆會衆公推副會長高吉先代理、迄未改選、頃以會務紛繁、諸務待理、亟應早日選舉會長、以將責成、乃於十日午前十時、由衆會董互選正副會長三人、至時全體會董均列席、並函邀本埠滿日各機關首領、派員蒞場監視、投票畢當衆揭曉、王李梁得四十九票、當選爲正會長、高吉先及李翰三各得三十票、當選爲副會長云、

軍部校閱第一旅 步三連獲獎

【營口】軍部日前在本埠前練軍營舊址、校閱駐本埠奉天陸軍第一旅、計到騎砲機關槍十三個連、獨步兵第三連服裝整齊、操練純熟、亟得校閱員所嘉許、當獎洋百元、以示鼓勵云、

李松山熱心襄助 本報大連支社 籌賑近況

【大連】本報大連支社賑災演劇會、不日將行開幕、一切均逐漸籌備就序、售票成績已屢誌前刊、現有金福公司李松山君素日交遊甚廣、且對公益各事極能熱心襄贊、雖公務多忙、仍能急公好義、久爲連濱人士所稱道、現本報支社辦理籌賑演劇會、李君尤能熱心襄助、代爲銷售參觀券、不辭勞怨、奔走推銷、代本報盡力、亦即代災胞請命、衆善當此中秋佳節、出小洋一元、既可取樂賞心、又可多活災胞一命、再拯溺扶危、原無畛域之分、初無國籍之界、幸勿效鑫華樓小寶所、心存歧視、對之漠然、概別有表示歟云云、

劉司令 奉令來洮

【洮南】蒙邊騎兵第三支隊司令劉茂義氏、奉張仙濤司令之命、督率大隊、星夜來洮協助剿匪、諒此烏合之匪團、大軍雲集、不久即能肅清矣、

小兒行刦

大南邊門裡色家胡同、有十五六歲之幼兒、竟刦奪十歲左右小兒情事、緣被刦之小孩、於十三日下午携奉票二十四元赴街購物、致被其刦、哭告其母、急出追趕、已不知匪兒去向云、

不翼而飛

大東關元寶橋胡同、住有方振東者、於十三日上午七時、手提竹筐、往菜行購買肉菜、藉資過節食、正探腰取錢而內中現洋三元及奉票十餘張、均不翼而飛、當時回歸查找無着云、

天氣豫報

自十五日午前五時 至十六日午前五時

南部(大連) 北東風 晴間陰
中部(奉天) 北東風 晴
北部(長春) 南東風 晴

天氣概況及豫想

高氣壓仍掩北滿至俄領沿海州一帶、黃海南部、日本之西國外洋及日本中部、各有稀薄之低氣壓停滯、一面呂宋方面、有中心勢力七四八公毛內外之颱風向北西推進中、朝鮮至日本島帶一、概陰、又日本西國至北陸東北地方一帶、正在降雨中、滿洲各地、仍呈靜穩晴爽、大陸高氣壓雖漸衰退、然有尙存之象、滿洲附近天氣、明日(十六)日亦可望風弱快晴、

虎疫已滅跡 發生患者統計

一時頗稱猖獗之虎列拉疫病自入秋以來、均已撿跡消滅、茲經市政公署防疫處、檢知之患者截至現在止、共計男女七十三名、茲將以往患者之發生月份、及地點統計如下、七月份共二十四名、八月份四十九名、患者發生地點爲三分局十七名、二分局十六名、五分局十名、七分局九名、四分局七名、六分局六名、八分局六名、一分局一名、九分局一名云、

翁媳通姦

大南關桑王廟胡同、住戶馮某、前在兵工廠充差、現在賦閑、其妻田氏、性情淫蕩、與其翁有染、馮某看破、忿氣冲天、欲打其妻、反被妻打、遂即拼赴分所訊辦云、

鬼推磨歟

城北潘家台住戶馮某家、近來時於夜間鬧邪祟、于十二日夜間、馮閉院內、石磨隆隆作聲、乃潛起視之、見一怪物、無頭無尾、推磨而行、馮作嗽聲、物乃倏然不見、究不知爲何物推磨云、

瀋陽縣派員 下鄉調查

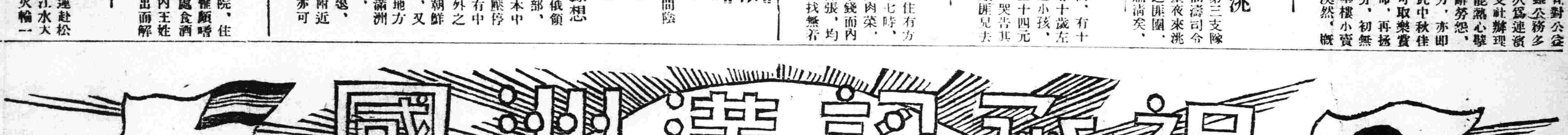
瀋陽縣長謝桐森、現因注重鄉間治安、及考查警團防務起見、特於十四日派委員周某等三人、往各鄉調查、以便報告備查云、

醉漢毆人

大北關機街聚盛店後院、住戶李如九、閑居無事、惟頗嗜酒、於十三日在其友人處食酒過多、以致歸回將其院內王姓少爺毆打、後經同院人出面解勸、故未鬧到分所云、

糧船遇險

【扶餘】縣各糧商裝運赴松花江站、糧船百餘隻因江水大飄、風浪時作、刻在快火輪一帶、有發生奇險云?



孫耀宗

王元澂

王德恩

郭維化

張維昌

郭載道

中川芳三郎

奉天市政公署 後藤英男

瀋陽縣長 謝桐森

奉天高等法院 院長 于宗海

奉天檢察廳 廳長 徐維新

奉天紡紗廠 常務董事 松尾國治

奉天大西門外 三井物產會社 下田文一

國際運輸株式會社
營業科目 一、辦理海陸轉運事業 二、倉庫營業 三、報關及擔保欵項之通融 四、包辦裝卸貨物等事宜 五、代理客貨之銷售 五、關於直接或間接運輸資金之墊付 六、經營以前各項關聯之一切事宜
總行大連市山縣通二二一番地 電話代表番號三二五一番郵便私書函大連局七三號
分行所在地 大連、城子疃、營口、奉天、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、西豐、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯都納、楡樹、吉林、雙城堡、哈爾濱、傅家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、天津、青島、上海、浦潮、釜山、草梁、大邱、京城、平壤、仁川、新義州、元山、城津、咸興、清津、會寧、上三峯、潼關鎮、龍井村、局子街、雄基、臺北、基隆、高雄、東京、神戶

奉天大西邊門外 株式會社 大信洋行 奉天支店

奉天千代田通 合資會社 三昌洋行 電話三二〇一、二一七六番

奉天八幡町二 發售各種煤炸、臭油、唯一煤精、石硫、洋礬、石板、收買礦石 松井洋行

主要發 鹹魚·鮮魚·乾魚 株式 大連市三河町廿七番地 招募各埠代

文藝漫談 『廢名』與沈從文(續) (迪克)

橋可以算作他的最吃力的作品。刻畫得也最精細。十年前在雨絲上發表過。前年又在駱駝草上發表。一篇作品。有的是一揮而就的。有的是不妨多寫幾次的。尤其是屬於刻畫的。在橋裡邊我看是兩個天眞的小孩子。一個天眞的祖母。一個天眞的姐姐。不但此也。就是那一日并我們也看見了。并裡邊和程小林我們也看見了。二嗻叔的忠實老祖母的慈祥我們也都看見了。那些人物。雖然諷諭如生。但是他們已經溶化於大自然了。這一篇作品異乎其他別的作品的是裡邊沒有悲哀的空氣。人世大抵須離不開悲哀的。那篇裡面卻沒有。那裡邊的人物那麼眞。離現實的人生又那麼遠。我自己覺得都是一個不解之謎！。

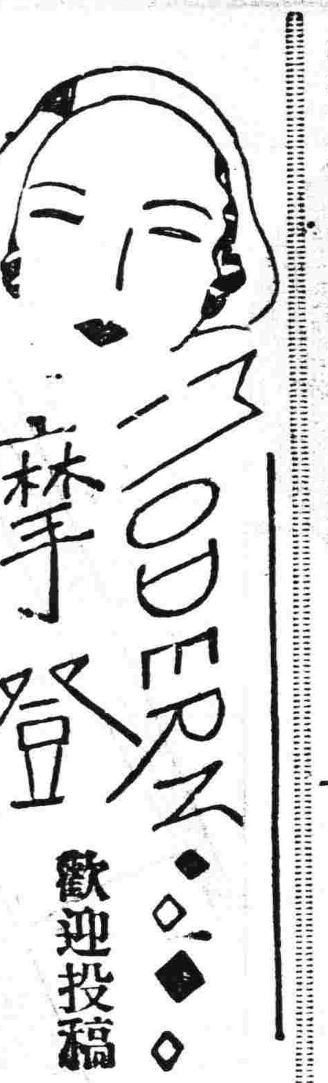
廢名的作品最悲哀的當然要推竹林的事故了。最冷靜深刻的要推桃園。去鄉那一篇牠給我永久的悲哀。一個母親。一個遊子。貧窮落拓。世界上還有比這個更悲哀的麼？廢名的藝術只是刻畫。不用曲折。在他刻畫的時候。我們見出他用字的經濟。力量之大。是別的作家所不及的。去鄉這一篇他給我一個永恆的悲哀。比較河柳還要利害。但是他以後的作品那種悲哀的空氣爲什麼滅殺了呢？這是他個人人生哲學的進境。他使他的人物都安於那種悲哀中。然而那種悲哀並沒有離開人間。他使那種悲哀壓迫讀者而不感到作品中的人物。還有比這個更悲哀的麼？

在桃園裡幾多描寫都市生活的片斷。三一八和老三極力描寫一個頹廢的靈魂。那種靈魂卻是普遍的眞的靈魂。那種敢於解剖自己敢於直面人生的黑暗的勇氣是可欽的。

最後我們談到莫須有先生傳。這一篇是他最不費力的也是最合他的風格的文章。莫須有先生無疑就是他自己這大概是他西山隱居的情況。最奇怪的是在他眼光中的人物。都是天眞的。你說那是太古的人世麼。然而也有爭吵莫須有先生他是怎樣玩弄這個世界呵。他眼光中沒有偉人沒有學者。在社會上佔地位的都沒有。只有驢漢其二。房東老太婆。三角貓。因爲這些個人們和那些個人們一塊在世界上作人呵。

廢名。不知道他是什麼地方人。也不知道他怎樣維持生活。因爲他筆底下很澀。不像沈從文能夠賣文。而且他也不打算依賴一支筆去維持生活。然而他每日的生活。卻只是寫作。

現在有所謂刻劃時代的作品。以團體而活動作題材。廢名是不寫這種東西的。還有所謂描寫一個偉大的靈魂的作品。那個作品。可以代表一時代的國民性。在廢名的作品裡也發現不着這一點。他只是在普遍的大衆當中找出幾個被人忘卻的人來寫他們那種寂寞生活。一九三二。八。二十四



校長不良專以女生上媚 家教甚嚴因之勒令退學

大主筆先生鑒。啓者。指迷歧途。乃爲濟世之慈航。導登衽席。認屬青年之寶筏。是故貴報開闢摩登一欄。徬徨少年。迷途同志。得以金玉良言。茅塞頓開。引路正軌。其於世道人心公德莫大焉。余乃年幼女生。因校風之不良。欲行輟學。然前途茫茫。惆悵不已。故勉強爲文。冒昧投諸摩登。祈有以教我者也。

原余家世宦居於□埠。母早故。只余携弱弟。倚父同居。家道尙稱小康。而父愛余特甚。惟家訓極嚴。故自八歲時既命就學。以達其教育兒女以法之眞諦。屢轉升學。今則已在女師三年生矣。在前二年中。校風尙屬不惡。一切教授之成績。頗有可觀。厥自□某任校長以來。校風驟變。原其人乃不學無術。以其能諂媚謟詐。善於鑽營。居然得有校長地位。從此小人得志。欲所慾爲。大無顧忌。侵吞公欵。戀姦女生。無所不至。詐有□姓女。係遊娼之子。以伊入學者。以作將來博利之師也。其與□某淫蕩相近。遂成師生之愛。由是街談巷議。人所共知。且有一般智識簡陋。性不堅定之女生。被其所染而墮落者。不一而足。淫氛之熾。迷漫全校。斯時。余擬還學駛奉。然父老弟幼。實難廢離。且素念在校所求者學問耳。果能端品維愼。謹於行止。雖出污泥而不染也。故未果行。不幸。自今春間。有新任教育局科長□某者。原爲外商之走奴。性尙漁色。品尤惡劣。以其稍知日語。始謀得其職。而□校長。以媚上之計。時導某科長。來校參觀。實際則評色論姿以飽眼福而已。而□校長從中拉攏。由此滅倫喪德之事。遂漸發生。頃至暑暇之期。考試在即。□某又導某科長來校。以作監場爲名。暗中擇色。乃有□女士者。文選諸魁。貌冠群芳。某科長大爲所動。遂求託□某及其戀生□□□者。從中斡旋撮合。竟爲先姦後嫁之慾望矣。當此時也。滿城風雨。穢聲載道。議論紛紜。倫儒皆曉。余父聞之。勃然大怒。力勒令余退學。結不欲其親愛之女。受汚孌之波及也。然余當此景況。甚爲惆悵不安。以數年之光陰。不幸中道而折。如還校而□埠又無偏等之學校。如赴奉而父弟難以分離。且時局不安。匪患猖獗如不出校。父命難違且余雖非西子之美。而□某向已垂涎三尺。果再近之。必將人其詭彀中。是以前途茫茫。躊躇失錯臨事乏智。不知計之安出。憔悴之態。似痴似顚。草此片言。刊諸報端。倘新主筆先生有以見教。則不勝銘感之至。區區苦衷。書不成文。望原諒是幸。

營川張□□謹拜

(記者答)你來的信。是否實情。或別有作用。我均不問。但爲你的身分及他人名譽計。暫不披露所有姓名。請你原諒。你們學校既有此等校長。使你憤慨。本係當然。不過讀書貴得良所。你該脫離那個學校。懇請家人容你赴奉就學。你的家人如果明達。一定不會使你輟學。地的。至於那般斯文掃的人們。不久必會大遭失敗的。不用管他。因爲本欄是代人解決問題的。不是給誰宜布罪狀。故不能盡錄原函。

小說 節宵 (華雖)

不久─噹噹：壁上的時鐘已報告九點了。桂蘭猛想起他明天需要在途中辛苦。不得不催促他早些安眠。便鄭重的說道。「唉！睡罷」。她一面說着一面安放被褥。他錯亂的心神。被伊這句話提醒。稍稍閒朗些。便匆匆脫去衣服。同衾躺下。這時她的腰。被他緊緊抱着。他的頭頸也被她兩手闌着。四顆眼睛深深閉着。兩個嘴唇會在一起。熱烈地狂吻。此時他們戰慄的心絃。都在發出一種無可奈何的喘息聲音。

第二天在大地剛脫開黑暗的夜裡。東方淡淡的朝霞剛告訴人間太陽快來的時候。她就起來。整理行李。收拾衣箱。這時她的態度。和平時一樣。似乎已忘記了昨晚的情形。及至笑友飯後回來的時候。她含着盈盈欲滴的淚水。指點着床上已整理妥善的皮箱及行李之類。微微和他說道：「你的衣裳都放在這箱子裏。棉袍和毛繩衣都放在上面。下面的皆是長衫單褂。回去的時候。就把那上面放的幾件衣裳。隨時穿擺。天氣漸漸冷起來了。早起晚下。也要穿着那件毛繩衣。別讓冷着。冷着又會咳嗽啦」伊說到這裡。住了一住。接着又說：「襪子和針線手帕兒零星的東西。都在提包裡。還有十幾個雞蛋和蘋果。也放在那裡。你在火車上。餓時喫罷。再是那被和褥子。回去的時候。好好晒晒再鋪。總之在外各事。要自己保養自己。不同在家。有人照料」。她說到這裡。聲音微微有些不自然了。把滿含熱淚的双眸。轉視他處。笑友聽她說完後。不覺悽然淚下。他趁她不見。趕忙以衣襟揩乾。躊躇一會。帶着鼻音說：「我走後！你也要好好的珍重身體。晚上早些睡下。不要傷心。我在外邊也知謹愼。請你無用掛念」。這時她抽咽嘆道：「唉！這！此走了。又不知多時回來」「蘭！請你放心。仲秋節我一定回來看你」。他很懇切的說着：「那麼！我將西園的蘋果及白梨。多留幾個。等你回來同食」。她說完兩腮不由的露出一縷希望的欣意。

這時門外的車夫。等候有點不奈煩起來。便高聲喊道：「火車快來了。還不走麼？」。笑友望望時鐘。已是走的時候了。知是不能再遲延了。便拿起帽子。微微點了點頭道「我去了。仲秋節見」。說完話。頭也不回。匆匆走出。他走到院中。還隱隱聽見她上言不接下語的說道「早…點…來…信…」。他只淡淡的答道。「知道了」三字。

這時門口。許多親友。都來送行。笑友早已看見。白髮蒼蒼的父親。呆呆立在車傍。悲容滿腮的老母。也不住揩着眼淚。笑友看見可憐的双親。不禁又傷心起來。致二老更加難過。便竭力止住淚泉。勉強掩飾臉上的悲哀。很鎭定的走到他母親的面前說。「媽！我走後。你老別想我」「是」。我不想你。你在外邊。也要寬心做事。不要想家」。他母親戰戰說完。接着父親在傍又說「仲秋節若回來的時候。先來個信。我好到站接你」。笑友口微微答一聲「是」。便轉身又和那些親友。草說了幾句眼前的話。便拜辭登車。無情的車夫。把鞭一仰。馬蹄答答。車輪軋軋。如箭般的飛去。笑友坐在車上。兩眼凝凝望着。可憐的慈親。及至看不見門前一切親愛的人們的時候。忽然想起蘭呢！哦她已成淚人了。他悄悄嘆着」。

笑友。想到這時。只覺胸間是苦悶萬分。喉頭是在硬着。鼻子是在酸着。淚水已在湧漲着。不禁嗚嗚的哭了。熱烈的淚水已濕透了襟袖。靜悄悄的深宵裡。一切都模糊了。惟有天空似玉盤般的銀月。望着笑友冷笑。(已完)

點滴 (秀貞)

愛是最討厭的東西。你若去追逐他。他常躲避你。你跑開後。他又來追尋你。

○

愛最會玩弄人。眞誠的呆子。生命和靈魂都被他弄碎。牛愚的人只是在生命或靈魂方面吃一點虧。精伶的人却一點損失也不會受。

○

女子對於男子的需要。十分中靈要佔八分。但男子却在肉方面佔了八分。

同是人生 (心甫)

黃金般的麥田裡。受到猛烈日光的照射。分外覺得閃爍有光。三五個農夫。都彎着腰。努力作他的工。因爲天熱的緣故。所以都赤裸裸地露着上半截身子。這時候日頭正晒得起勁。又紅又紫的脊背上。飛上光一層薄薄的黃土。加上日光一晒。烏黑得豬肝一般。他們一面拔麥子。一面從腰裡掏出手巾。去擦頭上的汗。因爲不如此。那汗珠兒便要流到眼裡去。

一羣拾麥穗的婦女。穿得襤褸不堪。也彎著腰去努力她們的工作。有時候地下的麥子很多。彎著腰走也來不及。那只好一面撿麥穗。一面跪著往前爬。在這炎烈的日光下加上泥土的糢糊。抬起頭來。臉上都和小鬼差不多。

當太陽正午的時候。大地上遍佈的烈火般的兇焰。把人們都晒得呼呼直喘。撐點空兒。那想往樹蔭底下跑。因爲躲到樹蔭底下。至少可以減去若干程度的熱。綠蔭中遠遠的有一所住宅。院子裏栽了許多花木。葦花架的旁邊。放著一張紫白相間條紋的帆布床。和一張半臥式的藤椅。又安放了一隻輕便小圓几。擱了香烟滙水之類。

主人飯罷出來。只穿了一件短袖軟紗印有白色櫻花的汗衫。下穿白紡綢短褲。穿了一雙長及膝蓋的雪白絲襪。拖着一雙白印綢拖鞋。手裡執着一柄白羽扇。匆匆的走到院子裡。讓着「快來瓶汽水。冰透一點兒」。立刻有個使女走過來。打開一瓶汽水。傾在玻璃杯內。兩手遞將過去。主人接過來。一飲而盡。剛把玻璃杯放下。又遞過一枝香烟。取火點着。一口一口的吸着。從鼻子裡噴出一股白烟。在空中盤旋了一個圈兒。才漸漸消散。

『報沒來嗎？』主人用嘴角含著烟。向屋裏問了一聲。停了一會。由屋裡出來一個小女孩。拿著一捲剛才拆開的報紙。送到帆布床邊。主人一手接過去。復又斜欹在床上。胡亂的看了一遍。便扔在身旁。伸手又摸著一枝香烟。點上火吸着……。

懷麟 藥餌足恃乎 繞膝之歡不難也 求孕南針(二) (張文熙)

世之因生活日高。而求節制生育者。固不乏人然因膝下猶虛。而急於求子者。亦大有人在。前者本刊偶談及。求孕問題。詞意簡單。雖臻完妙。故不揣謭陋。又重爲申述之。但本篇的立場。不過關係醫理方面。一得之見。與夫求孕者。指設南針。並無有何男女間性的秘密表演也。惟節制生育之道闡難。而對求孕之法。亦非易易。不然。方書所載之求孕秘訣。市上所售之求孕丹劑。何以行之而不覺。服之而無效耶曰。此皆不得其法耳。蓋知其要者。一索即得。不知其要者。百求難獲。況世之求孕者。每易誤入岐途。孕未得。而身先衰。豈不大可哀哉。今將求孕之秘訣。和盤托出。生育之門檻。盡情披露。俾世之伯道無兒者。早占懷麟之慶。抱孫心切者。快覩繞膝之歡。斯乃余本篇所抱之微忱也。

求孕是否可借助於藥力

吾人欲知求孕之秘訣。必先知双方所以不孕之理。然後補救之。則不孕者自孕矣夫求孕之道。在乎男子之精蟲。與女子之卵。珠兩相混合也。是則女子之不孕。乃由於精蟲與卵。殊無混合之機會也。明矣。推其所以不能混合故。必有種種之原因或由於雙方疾病。如果子陽痿精薄女子。月經不調之類或由於生理之異常。(如男子生殖具缺陷。女子子宮頃斜宜於藥小之類)其由於雙方之疾病者。必須借助於藥。方以補救之其由於生理之異常者。亦必須借於手術以挽回之如此。則求孕之道。當可借助於藥力手術方面。自可成功矣。然何以世人有借助於服藥一方面以求孕者。均無絲毫之效果耶。曰此皆不中其病耳。要知不孕之原因甚多。知其病之屬於男乎。屬於女乎。即知其屬女矣。且亦知其爲月經之不調矣。以爲調經丸藥服之當可有效矣。何以亦不見諸確者乎。而不知月經不調中又有超前落後。屬寒屬熱。屬虛屬實之不同在焉。故欲以一藥而盡除百病之障害。於理論上。於實際上。皆屬不可能事也。試問以一鑰。而欲開百鎖。天下寧有是理耶。故余嘗曰。求孕固可借助於藥力。推不能借助於固定之藥品耳。 (未完)

匪中生活實紀 (七十七) (達川)

◆一月十四日。三寄家書。 連士公案

紳士范鳳閣。見祿字與久立。斯打不闘。急往前喊說。你們兩個。因爲點洋煙捲。何必打的這個樣式。反正都是白來的。沒有了。再一出門。就有的是呢。亥直登打起來。無如祿字依仗平地樂是他的族叔。久立又仗平地樂是他的親娘舅。下兩滔滔直講。互罵不休。范鳳閣看沒法子。在房門口。喊進幾個庄稼人。說你們把他倆扯往東西屋各一個。誰叫洋煙。吾全賠就是了。這幾位庄稼。也就齊上勸解。連推帶扯。他二人尙直蹦搭。叫號說。溯捲不算什麼。非打他强橫不可。忽聽院內邦忙的齊說。門口來輛大車。坐着四外屯的紳士。要進來。范鳳閣趕着說你們倆個拉倒吧。吾去接咱們夥起。好議論正事。祿字久立亦即住口。似要跟范往外走的形勢。旋見范鳳閣。讓進頭走四人。兩個五六十歲老頭。一個中年。一個着西服少年。均是這一帶有名的富戶士紳。范即說平地樂。因這三四天均待起未得睡眠。今早吾領他到那院財主家。去睡一回。尙未起來。即着人去請。來者四位。均說不忙。因聽說縣城已被某項。勾某柳子占據。舉了韓某爲縣長。吾們可提緊和平地樂商量。舉幾位紳士。先去要求。分點餉項纔好呢。范正與各紳士敘談。聽得門外直行吵嚷。有人報說。總稽查南和意與朋樂。不知由何處還騎在馬身上。提起海漿子的事。說崩了。要動盒子炮。後經人將槍奪下。伊二人又交手打起架來。范鳳閣聞說。急站起。向門外走去。大喊你們兩個。太也不像了。屋裡還坐着許多的富紳。爲這點煙土。豈不叫人笑話。誰要較少。吾全添補。況且南和意。你是平地樂的家兒。你不捧場。誰捧場呢。朋樂你又是學校出身。更懂得理。二人聽范這一說。亦就均不罵了。柳秀山說。吾看到這。就往家來啦。你說此番。若不叫范鳳閣出力。還把大攔把拆台了呢。 (未完)

房東的褲子 (石麟)

碧用和王亭爲了房東！一位年青而又漂亮的婦人！丟了一條褲子的事情。幾乎又吵起來。

丟的是一條紅色的襯褲。是房東早晨從身上換下來。和別的襯衣服一塊兒堆在走廊上。預備給老媽子拿去洗的。却不料轉眼之間。竟不見了。房東有點疑心是老媽子偸的。但碧用反對。他的理由是。做賊的人既有機會行竊。決不能盲了險。却從許多衣服之中。單單的偸一條値不了多少錢的褲子。王亭却以爲不然。不過他並不反對碧用的理論的一般的性質。而是反對他把老媽子和賊的性質的合併。他認爲老媽子既不是以偸竊爲業的人自然和賊的目的有所不同。他說比如一個小孩子。很容易從別一個小孩子的許多頑具裏面。悄悄地挑一個自己心愛的洋囝囝。揣在懷裏溜跑。他根據這個比喻。便推論到老媽子很有僅僅拿走一條適於婦女使用而又是顏色鮮明的褲子的可能。同時他又舉出幾點使人不能不懷疑老媽子的理由。來幫助他的辯論。達到更進一步的勝利。他說全院裡除了房東以外。只有老媽子是第二個女性。外賊誠然是不會冒了險。却只偸走一條不値什麼的褲子。然而碧用不甘屈服。始終堅持着自己的意見。房東恐怕他們因此爭吵起來便說。

『你們都不要爭執。其實事無佐證。即或誰這還更充足的理由。也只能當做一種參考。決不能隨便根據空洞的理論。便判定那褲子是誰偸的。我雖然有點懷疑老媽子。但並沒有人看見。誰又敢武斷呢？』

於是他們只得沉默了。

這位漂亮又年青的房東。因爲丈夫出門去了。家裡沒有人。空着兩間房子。便賃給他們居住。他們是附近某大學的學生。房東很尊敬他們。尤其和碧用很要好。結果兩人竟發生了愛情。

王亭見他因此竟時常不上學便勸他不可沉溺得太深。並用着詩人般的口吻對他說。

『你不要以爲她的眼睛流麗得動人。在她只是用來勾引男性的！雖然她的櫻唇紅軟可愛。但除了接吻之外。是沒有用的！她的蛇一般的胳臂。蜂一般的身腰。也只能擁抱和被擁抱！──試想。像這樣一個含有毒素的女性。也値得我們愛戀嗎？

但這些話在碧用聽來。都是道學先生的廢話。決不能因而冷却他那個燒得正熱的心。他和現代的任何青年一樣。也曾掉在性的長期的苦悶中。弄到走頭無路。現在好不容易的找着出路了。却教他放下屠刀。平白捨棄那一段素日渴望着的溫香軟玉。那是可能的事麼？

王亭因爲他不聽自己的規勸便很看不起他。自從九一八事變以來。更是冷嘲熱罵的譏刺他。因此兩人中間便有了嫌隙。遇事便要爭吵。就如房東丟了褲子的這件事。倘若不是房東從中緩和一下。一定要鬧到不可收拾的地步。現在他們對於那竊案的意見的爭執。雖然告了結束。但那條褲子究竟是誰偸了呢？畢竟還是一個疑問。

不過這個疑問。終於在數星期之後。被事實解答了。解答的經過是這樣的。有一天晚上大約十二點鐘以後。全院裡人都睡靜了。碧用出來小便。看見王亭屋子裡燈光還亮。於是心裡暗想。難道這時候他還在用功嗎？或者是因憂國而失睡嗎？於是便躡着脚步。悄悄地走到窗前。從一個小窟窿裏看去。想看個究竟。却想不到那條紅色的襯褲。正捧在王亭手裡。

遼東行部志研究 (十九) (島田好)

今日不見引理大師之碑。據傳崇壽寺爲引理大師所創建。塔爲大師藏骨之所。然關於寺及塔創建年代及大師生死之時。異說紛紛。如存此碑。此等問題。當能解決。惜其不存。惟關於碑文撰者蔡正父。金史載有其傳。蔡正父名珪。正父爲字(史作正甫父同音通用)。爲天德二年進士。歷任翰林修撰同知制誥。戶部員外郎兼太常丞等職。爲非常之學者。著書亦多。王寂亦爲天德二年(亦有三年說。已如前述)進士。故蔡王爲同時代之人。

庚寅(四月七日)宿銅山縣。銅山遼之銅州也。本朝改爲東平縣。

金史謂銅山縣南有柴河北有清河西有遼河。又松漠紀聞謂『自咸州(今開原)之南鋪四十里至銅州之南鋪。自銅州之南鋪四十里至銀州(今鐵嶺)之南鋪』。由此言之。銅州即銅山縣。必爲今開原與鐵嶺之中間即今中固附近。遼東志謂開原城南三十里之銅山館驛。俗傳爲銅山縣址。但今日並無銅山館驛之處。故不明瞭。滿洲舊蹟志下編中固城老君廟條項謂『叉城寨(中國城)之北方。近山之田地中。散亂無數陶器屋瓦等之破片。故該方面。古昔或爲存在多數之住屋歟』。此或爲銅山縣之舊址耶。然予尙未實地踏査。故正確不明。

據金史所載『銅山縣爲遼之同州鎭安軍……遼太祖時。置東平寨。因名東平。軍日鎭東。章宗大定二十九年。因與東平相重。故更』。即東平縣爲自遼初之名稱。銅山縣如金大定二十九年以後之名稱。此與王寂所謂『銅山縣遼之銅草也。本朝(金)改爲東平縣』完全成爲正反對。如彼王寂。當不能不知此等重大之事實。此爲金史記事之誤耶。抑係行部志今本有錯簡耶。殊爲疑問。暫時存疑。以待後考。 (未完)

瀋水醫壇

▲來稿無句點者不錄

讀者問病

大主筆先生台鑒。近閱貴報特闢瀋水醫壇一欄。俾患疴者。得遇良方。藉全性命。世活人之心。施蓍籥楊拯之水此功此德。何勝欽佩。敬啓者。敝人次子。現年二十一歲。曾山高小畢業。前於十六歲時。秋末冬初。體覺不適。飲食無味。四肢疲怠。終日鬱鬱。惱怒不時。觸目生厭。以爲不甚痛癢。置而未理。二三月後。忽見抽風。四肢及頭部。均硬直上挺。僅腹部着炕。或數時乖謬。一語不合。則復病。兩目力瞪。知覺頓失。惡人惡風。見人則怒。過風則病。雖在炎夏。而門戶緊閉。更有驚恐現象。如是者約六七月。高臥床榻。動轉維艱。四肢硬直。兩拳堅握。醫診云病。曰風曰寒或氣或驚。莫衷一是。巫指爲邪道胡道黃。說神說鬼。怪誕無稽。且病者惡藥。參苓無效。尤惡巫覡。巫來病增。舉家束手。坐聽其亡。嗣經徹人。由江返。語埋言勸導。並吸鴉片數次。兩手十指。均能伸屈。四肢亦見活動。抽病若失。但伸縮不如意。動轉不自由。今已五年。僅記憶力未減。反見加強。一切往事。及家中賬目。學校科目。均能熟記。伏枕閱書。他人代翻。數年如一日。且性亦溫和。襲者稍不如意。(例如外人探病。無論好惡言詞及飲食用具。未隨其意。等事)則暴怒號泣。日夜不息。尤惡談病。似以病爲得者。大有終身不出戶庭之概。見之者。鮮爲奇病。今春以來。大見痊癒。兩手能動。尙不能隨意。兩腿不如兩手。且見消瘦。四年以來。未犯抽病。性亦良善。見解亦頗大方。時思出遊。乘車廷山一次。其內部似無病。然仰懇分神照登。徵求各大國手闡明病理。賜以良方。以救其命。不勝銘感。此候撰安

鐵嶺張蓮峯鞠躬謹具

答曹秀翁君 (牛韶昇)

秀翁君鑒。今閱瀋水醫壇。悉知閣下。患耳鳴一症。據述先由左耳。流出黃濃。愈後有聲發作。斯症恒得於。怒傷肝。房勞過度傷於腎。相火發動。鬱結三焦。然腎開竅於耳。耳鳴之症有由來也。虛火炎上。過風則鳴。一有房事。則鳴尤甚。是腎虛。相火上攻臟腑作祟。久之鬱結。閉塞耳膜。則聾患瘖。余按徵擬方。養陰爲急。佐以清火。方附於後。連服五帖。有效來晉。

生地四錢 代赭石三錢 龍膽草二錢 元苓二錢 塘炒元柏三錢 炒棗仁三錢 枸杞果三錢 山萸肉二錢 鮮石斛四錢 肥玉竹二錢

等於瀋市商埠鴻育堂

答楊淑貞女士 (牛韶昇)

淑貞女士英鑒。今閱瀋水醫壇。悉閣下結婚後。已屆五年。尙未生育。男方恒咎於女。女方之有病與否。余不敢忘斷。據述。男方在結婚前。患手淫病。則繼遺精。蓋腎陰虧傷。以致精液清冷。陽物痿小。結婚後。雖有與女子交時。亦難盡其所欲。泄精又非其時。綜以上各節。犯其一。即無育麟之望。陽物痿小。難達胞中。靑腺之處。此其一也。精液稀薄。缺乏種子要素。此其二也。尖却良好眞機。此其三也。方書有謂男子聚精在寡慾。交接乘時不可失。須待蘊蘊時候至。樂欲難忍是眞機之旬良有以也。請男方。速服金櫃腎氣丸二斤。每日服二次淡鹽湯送下。後再服。種子神丹一料。懨復腎陰。庶乎香烟得繼。更免得男方再畢納小星之動機。如不將以上諸恙悉數治愈。納妾求子。又何云哉。謹請貴館主筆先生。照登爲荷

答於瀋市商埠鴻育堂

答關時中君 (王靚忱)

時中君鑒。今閱醫壇。得悉令內貴恙。初得之時。經血一月爲通。孕病不變。僅服養血劑。他方未敢下也。延至於今五六月矣。均以謂勞病。服藥罔效。以敝人臆測。少腹早積血癥。今成爲血滯經閉矣。在初受病時。因爲孕。竟服養血之品。至今五六月於茲。拜無受孕之徵。如此久而久之。所滯之血。得養血之品。愈服愈堅。拜少腹早有病塊。瘀血與病塊。朋比爲奸。愈補其虛。則成痼疾矣。經云。血少則生內熱。非血少也。乃血瘀。而新血不生也。經又以肝藏血。心生血。脾統血。三臟爲血所傳變。各失其職。則等諸症現矣。法宜遵。醫林改錯。膈下逐瘀湯。加味主之。逐瘀生新。瘀血去則飲食能進。新血生他症悉減也。不必竟服。補煉生血之品也。將方列後。

桃仁泥。赤芍藥。醋元胡。西當歸。川撫芎。江只殼各二錢。台烏藥。新絳紗。生靈脂各一錢。懷山藥四錢。炙甘草三錢。炙香附三錢。天冬四錢水煎服。請敬

大主筆照登爲荷即頌撰安。

答於大東邊門裏同生堂診室

答邵宗蓮女士 (牛韶昇)

宗蓮女士英鑒。啓者忽接大札。據述鼻赤一症。余推敲經書。鼻主中州。乃五岳之長故隆然高起於面部。在臟爲中土。土者脾與胃也。惡濕。是症多得於憂思。隱曲。過則傷脾。脾傷則濕生。濕與胃之燥熱。合蒸而上會於鼻。血瘀凝結。故先赤後紫。甚則滿面皆然。形如黍屑。色赤微痛。捻之透出白粉汁。日久結成白屑。纏綿不絕。治首以涼血開鬱。外敗美容膏。附方例後。請試用之。外敷藥方。生山枝二錢。生石羔二錢。家雀糞三錢。上三味爲末。和黃蠟。蔴油煎膏搽於患處。

當歸三錢。生地四錢。赤芍三錢。紅花四錢。桃仁三錢。川芎三錢。元苓四錢。赤伏苓三錢。陳皮二錢。生草二錢。水煎六付謹懇。

貴報館大主筆先生。照登爲荷。

答自瀋市大西邊門外鴻育堂

詩國之花

和擬生大兒女招待 竹枝詞 (拜倒女招待者)

其 四

八珍不及口脂香。一搦蠻腰兩臂量。月上梢頭人靜後。偎肩同去浴蘭湯。

其 五

十指纖纖喚撥腿。窈家知否特相陪。笑迷迷地叮嚀囑。明日公餘早點來。

其 六

莫唱竹枝爲姿憐。迫人二字是金錢。形形色色無非幻。都付浮雲與淡烟。

懷淨土詩 (王寶鈞)

萬德洪名阿彌陀。一聲佛號罪消磨。善根增長隨緣念。逃出塵寰衆惡魔。

法藏慈尊爲道場。從今念佛了無常。茫茫業海無涯岸。莫逐他鄉棄故鄉。

婆婆世界苦無邊。一念洪名即有緣。念到淨心心即佛。蓮光萬丈現金蓮。

洪名六字普宣揚。(南無阿彌陀佛)十念超昇極樂鄉。心境廓清心土淨。西方端自在衷藏。

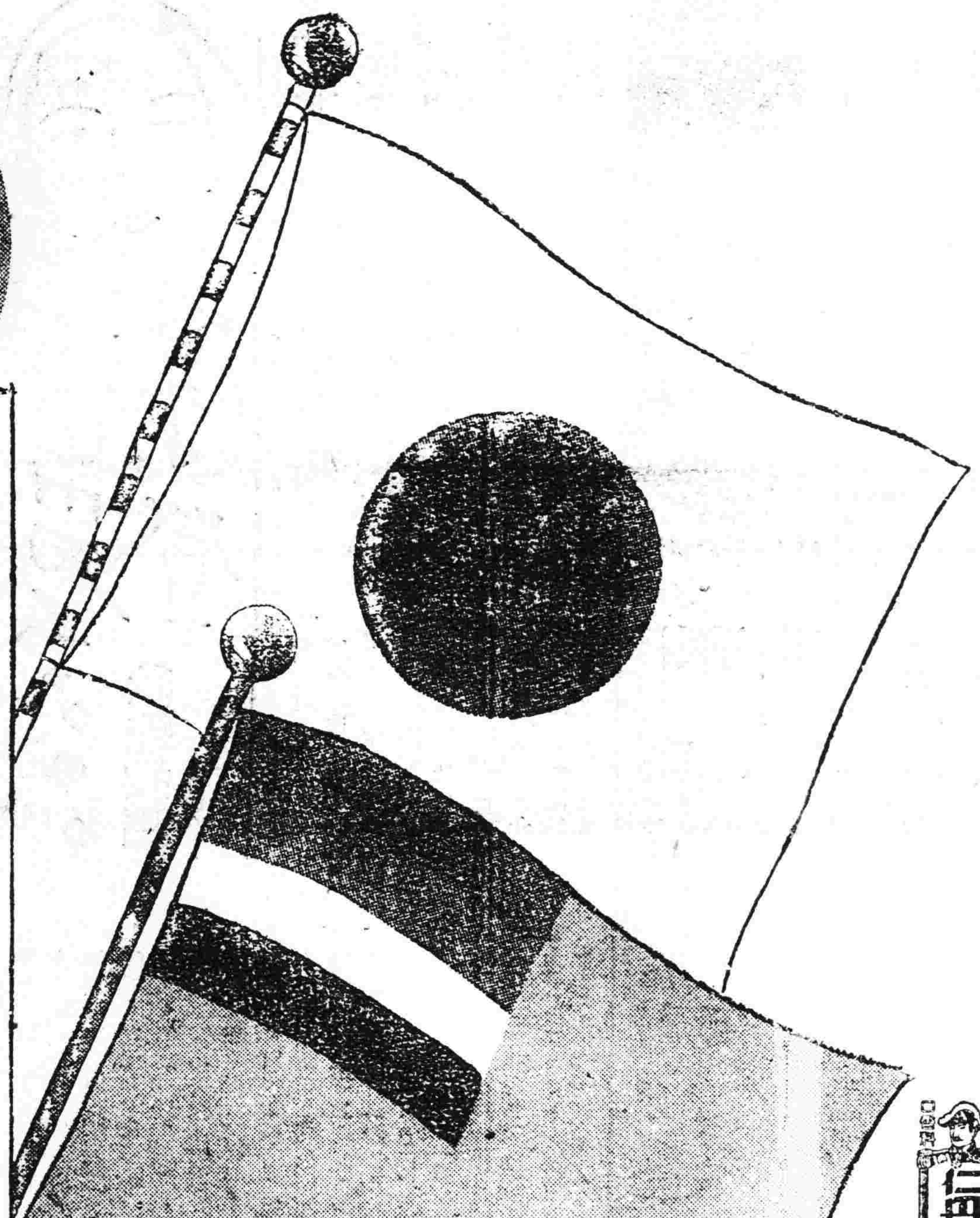
自我皈依佛法僧(壬申三月廿五日皈依三寶)靜參禪話不傳燈。淡寶化齋蓮華藏。一句彌陀是大乘。

日本承認滿洲國賀詞

二十世紀新興之滿洲綜合奉天吉林黑龍江熱河四省並呼倫貝爾蒙古之地擁有三千餘萬之優秀民族國立於東亞之一隅稱爲東亞平和之樂土茲者我日本帝國以滿洲國具備組織國家之要素認爲最適當之時機遂率先世界各國

正式正認滿洲國敝行同人以日本國民之一份子際人生難遇之盛舉謹表滿腔敬意而頌祝日爲被承認滿洲國之前途賀爲滿洲三千萬民族之幸福賀更爲東亞大局之平和賀回顧本年三月滿洲國政府宣言建國時抱世界大同之宏願無人類差別之區分大好江山草創建設以呱呱之啼兒忽而爲搖籃生活忽而入幼年時代發育之速誠有令人咋舌者尤徵國民一致奮力鬬功國運前途方興未艾也我日本與新滿洲之關係唇齒相依痛痒關切同立生命線共死共生日滿之緊密濃度益加彼我之通力合作愈迫從此共同努力爲謀東亞之和平與福益以全兩國民族天賦之使命頃值日本承認滿洲國之良辰佳日竊敢恭陳卑見聊當賀詞也

日本大阪
仁丹總行 森下博大藥房同人拜賀



大滿洲國
交通部總長
丁鑑修氏曰

日滿兩國爲相互之生命線實有共生共死必然之緊密關係存焉

細玩味斯語意義包含日滿關係之實情說破日滿提攜之眞理晨鐘暮鼓警世良言可爲我兩國民族作座右銘觀也

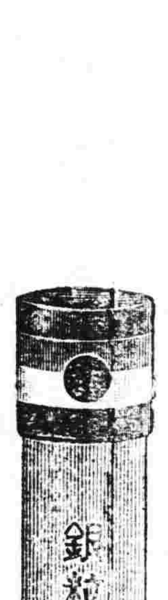
今春大滿洲建國同時竊象徵國旗紀念發售之「仁丹旗子容器」宛如「慶祝建國徽章」傳遍滿洲今猶爲各界諸君所愛用而不已

日本帝國正式承認滿洲國之今日千古難遇薄海同歡正三千餘萬滿洲民族慶祝國運初期發展之時益以金風乍起玉露新凉炎威尚逞潛暑未消一日之間氣候不齊也此日此時仁丹萬不可少敬祈值此良辰際茲時令推愛「旗子容器」同時活用仁丹以爲順時納福之助誠一舉兩益也

茲爲三千餘萬大滿洲國民慶賀祝福之

旗子容器

每人必帶壹個



銀粒仁丹

口中芳香 預防疫疾

旗子容器附入銀粒仁丹三十錢包內免費奉送（四百粒裝）

集品巨冷凍魚罐頭食物　經理處
……會社……
電話七五四〇番
接洽爲荷

奉天省會計出納決算各種規程頒發（續）

決算暫行細則

第一章　傳票

票暨憑證書類

第一條　凡現金傳票均由金錢出納要求處依照左列手續發行之

一、對於完畢正當手續之憑證每一件須發行現金傳票三張一張爲存根其餘正副二張檢同憑證書類送交金錢出納處在金錢出納處須照傳票所記現金收支完畢加蓋收支訖印登記於出納簿後將正副二件檢同憑證書類送交主計股在主計股須於正件附以憑證書類辦理決算手續將副件繳回各該廳

二、在代理金錢出納處辦理現金傳票之手續須準照前項將正件暨憑證書類於第二日上午送交財政科主計股

第二條　貯藏品之轉賬傳票由財政科發行之

轉賬傳票須發行三張一張爲存根其正件主計股辦理決算手續其副件附以用品支出明細表送交各該廳

第三條　傳票發行日期

現金傳票在決定現金收支之事實之當日

轉賬傳票在發生必須發行轉賬傳票事實之日起三日以內

第四條　傳票須按各廳各目之列發分行之

第五條　傳票須記明左列各項

一、事由

二、科目

三、附件憑證之張數

四、傳票之發行號數暨月日

第二章　主計股之決算手續

第六條　日份決算

一、現金傳票須總括其共計數目與現金出納簿共計數目確認一致

二、轉賬傳票須總括借方既貸方金額分別共計照數對双方之共計額數確認一致

三、完畢前項手續之傳票按各廳各日分制製成日計表在總賬區別各廳在明細簿分別各目登記之

第七條　月份決算

完畢每月末日日份決算手續時須將明細簿總賬双方照對確認相符後製成日份決算表

第八條　年度終整理

一、至八月三十一日截止爲支付猶豫期間整理年度終決算

二、關于九月一日以後之支付者爲次年度份由次年度預算額內担負之

第九條　各廳之整理

各廳應將傳票抄件按科目分別編訂代用該廳之決算補助簿

三晉財政積重難返

今日已陷官民交困之境

太原訊云，自十九年北方當局，在軍事上實行孤注一擲策略後，即兆晉省社會經濟破產，政府財政困乏之機，果也擾釀二載，人民已至血盡毛乾，十室十空，而省行萬萬餘元鈔票之信用，無法維持終於以二十分之一之定價，席捲千七百萬民命以供消，稅收銳減爲事所必至，省府在財政極度困難之下，不得已乃有減薪縮政，請中央協助餉項等舉，總算勉強度過年餘難關，自閻氏東山再起大唱整理財政之說，用以救濟財艱，其法亦不外設法恢復省鈔固有地位，週轉自可靈活此外裕益收入，則從整理財政入手，人民亦莫不望閻氏挾其權威二十年經驗，打開財政難關，故閻復秉晉綏之最著工作，厥爲整理稅收事務及推廣省鈔銷路，乃數月來，所獲成績，在整理稅收方面，事實上已遭慘敗，在推廣省鈔銷路方面，亦有移山填海之概可謂一場糊塗，困苦猶若也，茲略紀該兩事之近況如左，整理稅收失敗情況，實出人意料之外，方閻委前山西民政廳長邱仰瀠爲財政整理處處長之命下時，邱亦曾以向理民政，不諳財情，作忸怩狀，旋即就職，其鴻規碩畫，即爲治煙酒印花產銷煤鹽，牲畜屠宰斗捐牙紀營業等稅於一爐而實行所謂聯合徵收辦法，更欲刷新面目掃除積弊，將舊有官員夫役，一舉豁清，乃有徵收官徵收人員之考訓，經過四星期之上堂下課例事後而四百餘名雜學青年，俱各榮膺稅務重命，其間尚有多數官員，於訓練完畢後，始向學校補行畢業考試者其聯合徵收局之組織則係以各縣縣長兼局長，

考訓合格之征收官爲主任徵收人員司會計文牘等職，在當局認此已盡法美意盡之旨，乃時尚未經兩月，已被事實証明弄巧成拙議定之初，前民政廳長孟元文，適南巡歸來，目覩人民顛沛流離之狀，主張與民修養，反對變相的加緊勒索之聯合徵收制，且以行政官兼管稅務，嚴政之下，民無生路一也，職責混雜民廳無法考績，二也，此議與當局忍痛負重之旨扞格，孟乃三辭而退以求自潔，於七月一日，徵收局官員，實行交替，在舊任稅官，於閒得撤職訊後，即均變更態度，老成者抱消極應付主義，而奸詐者持填滿腰包策略，期前已結束停妥，聽候，新員接收在新任稅官接事後，多因經驗毫無，束手無策，重要口卡有放任十數日，無人照料，其間竟有連填寫稅票手續不明，持票向當地熟習稅務情形者請教之舉，此外新員未到，舊員拱手坐待貽誤至十數日者亦有之且一方招包，一方自徵，頭緒紛繁，弄的一班外行官員，手是無措，如此擾擾月餘，稅款幾完全拋棄，有謂七月份僅收足此額十分之一者，總計八九兩月內無形損失，約在二百萬元左右，商人大得便宜，而政府財政困難之局，則更難打開矣至向爲全省，經濟總樞之山西省銀行，自鈔票騙民後，固有地位完全隨失，重出之兌現新鈔，已有年餘歷史，爲額尚在百萬之譜，銷域亦不出并市一區，且爲時甚暫，蓋在銀號，自晨起收納，過午無市，則完全兌成現洋，貨商亦無敢存有成數者，此種現象，已於無形間成爲商人營業上之不易原則當局對此，焦急萬分，乃於五六月間，制定山西省縣立銀號章程，及各縣銀號借發山西省銀行兌換券章程，通令全省各縣，防速籌設縣銀號，稱爲培植各縣建設事業，及活動地方金融，但因不准縣銀號發行紙幣須預備基金分存各該銀號及省銀行，爲借發省鈔之担保，地方無樂從者，遷延數月，政令未見功效，省府昨日，乃有再令各縣遵照，積極組織縣銀號之舉，其原令云，爲通令事本府前爲培植各縣建設事業，及活動地方金融起見，制定山西省銀行兌現券章程，業經本府財字第三一六號及三一九號分別通令遵辦，並公佈各在案迄今多日，該縣主未將籌辦情形，呈報備核，玩忽要政，殊屬非是，近查各縣因劣幣之充斥，與私幣之流行，紊亂金融莫知所極，推其原因要在各縣均無官民合辦之金融機關，以資活動，是縣銀號之組織，實爲急切不可稍緩之義務除分令外，合再重申前令，仰該縣於文到後，迅速遵照前頒縣銀號章程，積極籌辦組織以符功令仍將籌辦情形，先行具報查核勿延爲要此令，後效如何，吾人不願多言，總之，省行前途殊爲暗淡，晉省金融頗難樂觀云，

閩省土軍閥將淘汰

閩人紛向十九路軍控訴

福州訊云，閩省省防軍第一混成旅旅長陳國輝氏，駐紮晉江南安惠安一帶，兩載以來，橫徵暴斂，民衆極爲反對，十九路軍入閩後，泉屬民衆紛向中央及十九路軍軍部控告陳氏函電不絕，大有不達去陳目的不止之勢，十九路軍因陳氏所有設施，不滿於泉屬民衆，亦決令陳部向閩北移防，月來陳部已由惠安晉江逐漸向永春德化移防，所遺防地，均由十九路軍六十一師毛維壽部接防，現省政府決令陳旅暫行開入莆田仙遊永泰一帶駐紮，陳旅陳佩玉團，已由安溪取道溪尾芙蓉侯鞍在爐，內潘地方集中，二日內即由大羅溪入駐仙遊彭同一團已由永春德化開拔，陳育材團已由山詩開拔，均向仙遊莆田進發，陳部均泉屬土著，現因開離故鄉，多不願出發，據謂林尚軒一營逃亡者竟過半，至陳氏之眷屬廿餘人，行李數十件，已由廈於二十七日乘安徽號輪船前往香港，決在港暫住一時，莆仙一帶民衆對於陳部之入境，已表示拒絕或謂將來陳部將由莆仙永泰再調往閩清古田一帶，確否未可知，本省小軍閥，最受民衆反對者，陳國輝外，便爲何顯祖，何顯祖前任福建第八區剿匪指揮，現任省防軍第三混成旅副旅長兼第三團團長，及莆仙善後處處長，何氏於此十九路軍厲行烟禁之際，仍在莆仙各處徵收烟苗捐，該部第三營營長江湘率全營兵全往東沙鄉徵收烟捐，勒收四萬元，限三日內繳清，鄉人請求減免，該營士兵開槍擊斃鄉民蔡烏一名傷數十人，被搶財物甚多，激動鄉民公憤，婦孺奔逃壯丁聯合抗拒，雙方自八月二十日開始接觸，經二十一二十二數日大戰，鄉民雖傷亡頗多，但激於義憤，抵抗甚力何部增兵助戰，仍未能將鄉民繳械，鄉民被圍後，一面代表赴漳州綏靖行署請求制止，一面由鄉族長蔡賢蔡武等通電中央，及本省各軍政機關，請迅予鎮壓，以全鄉民生命，莆仙民衆本已極力反對何顯祖，此案發生後，旅廈莆仙同鄉會，福建興化旅京旅滬聯合救鄉會，莆仙留省同鄉會等，又紛紛通電聲討何氏，並請中央嚴辦，綏靖方面得鄉民代表控告後，即電何顯祖制但止軍隊，仍舊圍攻，並未撤回云，

宋哲元就察省主席

宋氏治熱之兩句口號

人民團體將有建議

張家口訊云，察主席宋哲元九月一日由平抵張，二日在省政府舉行就職典禮，省政府，省黨部，各廳處，各機關學校參加代表三百餘人，盛極一時上午十時，前主席劉翼飛及宋二人相偕蒞場，開會如儀，隨即舉行就職，由劉翼飛首先介紹宋哲元氏之歷史，次免勵同人，安心服務，勿以個人去留爲懷，並希望以朋友之義，隨時隨事，加以規諫，後由新主席宋哲元氏訓詞，略誌于後，

兄弟奉命主持察政，自知學力不足，心中實是可怕得很，大家知道，劉主席對於治軍行政，辦理優良，均有相當之成績，所以兄弟到此，恐怕難辦到好處，惟有仰賴諸君，竭力輔助，適纔劉主席亦以此囑託諸君，望各安心作事，拿對劉主席之精神，來對待兄弟，以收分工合作之效，兄弟與張主任，劉主席，均有密切之關係現當國家多事多難，務須努力團結，同心同力，排除萬難，兄弟做事有兩句口號『爲國家謀福利，爲人民除痛苦』，其次就是做官不能愛財，昔年兄弟主政熱河，雖無善政可言，但於臨行之時，有某種存款大洋六十萬元，此款悉數撥給教育機關，辦理學校，以地方之款，辦地方之事，最爲適當，兄弟自信此次治察，無論好歹誰不能即時預料，但是絕不能刮地皮，徇私囊，受人民唾罵吾人做官，既得公家薪俸，一切衣食用度，皆可自足，除此以外，一文不能妄取，在此民窮財盡之際，此實不可不注意之重要事情也，

至十一時半始攝影散會，劉翼飛當日下午返平，宋親送至車站，各界歡送者約千餘人，途爲之塞，熱鬧非常云云，

又宣化縣人民團體教育會，農會，商會以宋素來關心民瘼應興應革事項亟應向省政當局建議，俾便採納，而利地方，特於日昨（四日）函請縣內士紳，開談話會，確定進行辦法結果提出議案十餘起，互相研討，對於吏治教育公安建設等項，包括無遺，決於九月二十日，召請各縣人民團體代表，來宣共同商榷，所有提請議案須至商榷妥善，再爲宣佈，

豫災情奇重

開封訊云，豫省各縣近日幾無縣無災，匪，旱，雹，水，蝗，疫，應有盡有，而尤以疫災最爲普遍，流行之廣，數達七十餘，省振會所接各縣報災文電，日必數起，該會以來水旱匪疫等災，更迭發現，已數年於茲，兩河三千萬民衆，已瀕黃台抱慢之日，特電籲中央及各處慈善團體，設法賑濟，除時疫因天涼現已稍殺不計外，茲誌各縣災況如次，

匪災　以特區五縣爲甚清縣夏邑，柘城次之，陷城破寨，數見不鮮，燒殺擄掠，慘不忍聞，特區各縣，現雖逐漸肅清而民未復業，逃之異域，就食他鄉者尤夥，

旱災　以考城，光山，滑縣爲甚，或數月不雨，五谷枯委，或僅得徽雨，或終日多風爲害更烈，

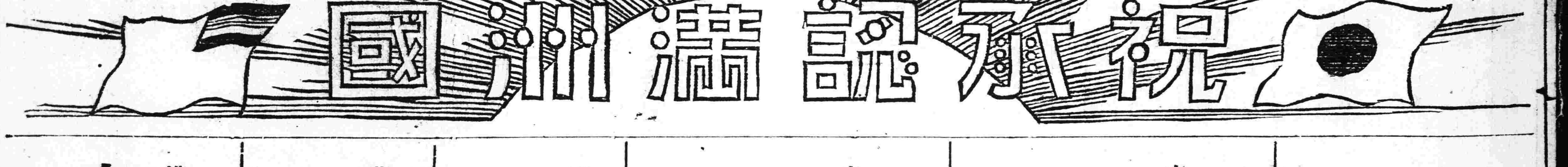
雹災　以盧氏，陝縣，澠池爲最嵩縣次之，大者如拳，次則如棗如桃人畜烏獸，多被擊斃，田禾果木，概爲摧毀，秋收已無望，

水災　以修武，沁陽，湯陰，孟津爲甚，臨漳，濟源，內黃安陽，西平，孟縣次之，或河堤崩決或山洪暴發，或大雨連綿，以致泛濫橫流，淺者數尺，深者丈餘，濁流滔天，村落爲墟，田禾淹沒，民食斷絕，

蝗災　以延津，太康，鄢陵，考城，扶溝爲最甚，睢縣商邱次之，所過之處，禾稼一空，致令各處人民相顧失色，

小松中將逝世

【東京十三日電通電】前日本帝國飛行協會總務理事，海軍中將小松直幹氏，因病在調養中竟於十二日午后五時半逝世，享年五十有八歲。



奉天加茂町七番地
東亞煙草公司
奉天支店
電話 長二二一〇 販賣部 營業部
長二三〇一 經理部

奉天若松町
南滿洲瓦斯株式會社
奉天支店

奉天宮島町
南滿洲電氣株式會社
奉天支店

辦理各種貨物之運搬及各地貨物之聯絡貨物
奉天宮島町十六番地（貨物棧前）
井本運送店
電話二七八一番

萬國旅行社
奉天案內所主任
西田龜万夫

滿洲奉天
合名會社
大倉組出張所

營業品目
教科書印刷製本
承印畫片日曆表
煙卷盒其他做罩
銅版凹版之調製
奉天新市街信濃町
滿洲膠皮版印刷有限公司

電料五金行
源隆洋行
奉天浪速通四十四番地
電話二八三七番

奉天松島町七番地
奉天信託株式會社
奉信無盡株式會社
竹村喜太郎

奉天加茂町
奉天取引所信託株式會社

奉天琴平町
東亞勸業公司

奉天
滿洲市場株式會社
日電話二六三六番二八九六番

奉天石炭組合理事
角野万壽彥

奉天鐵路西
滿蒙毛織株式會社
直賣所
日站浪速通十七番地
電話二九六二番
振替口座大連二六一九番

奉天隅田町七番地
滿洲自動車運輸株式會社

模範火爐
營業科目
超機塞爾石油發動機
吸收瓦斯發動機
芝浦製電動機
秋月式 青水式精米機
調帶喞筒金庫
紡織機機械油
工業用藥品
琺瑯鐵品
水田灌溉工事
奉天千代田通三十六番地
三省洋行
出張所哈爾濱石頭道街

奉天千代田通
競馬倶樂部

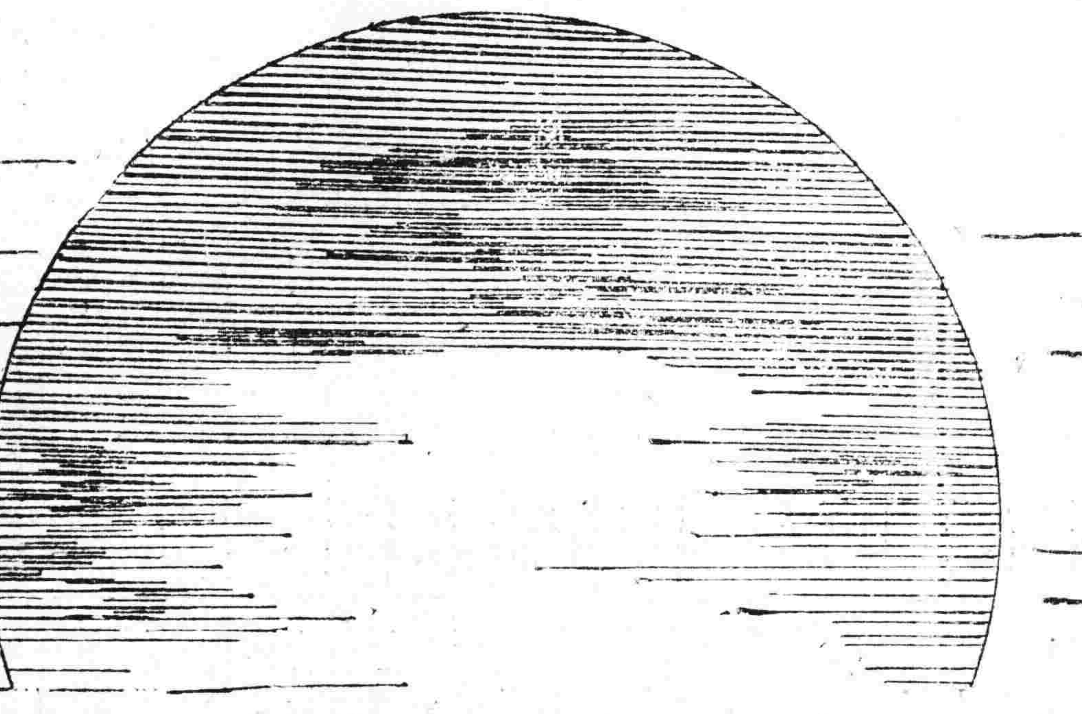
奉天木曾町九番地
奉天保險公司

奉天浪速町
藤田洋行

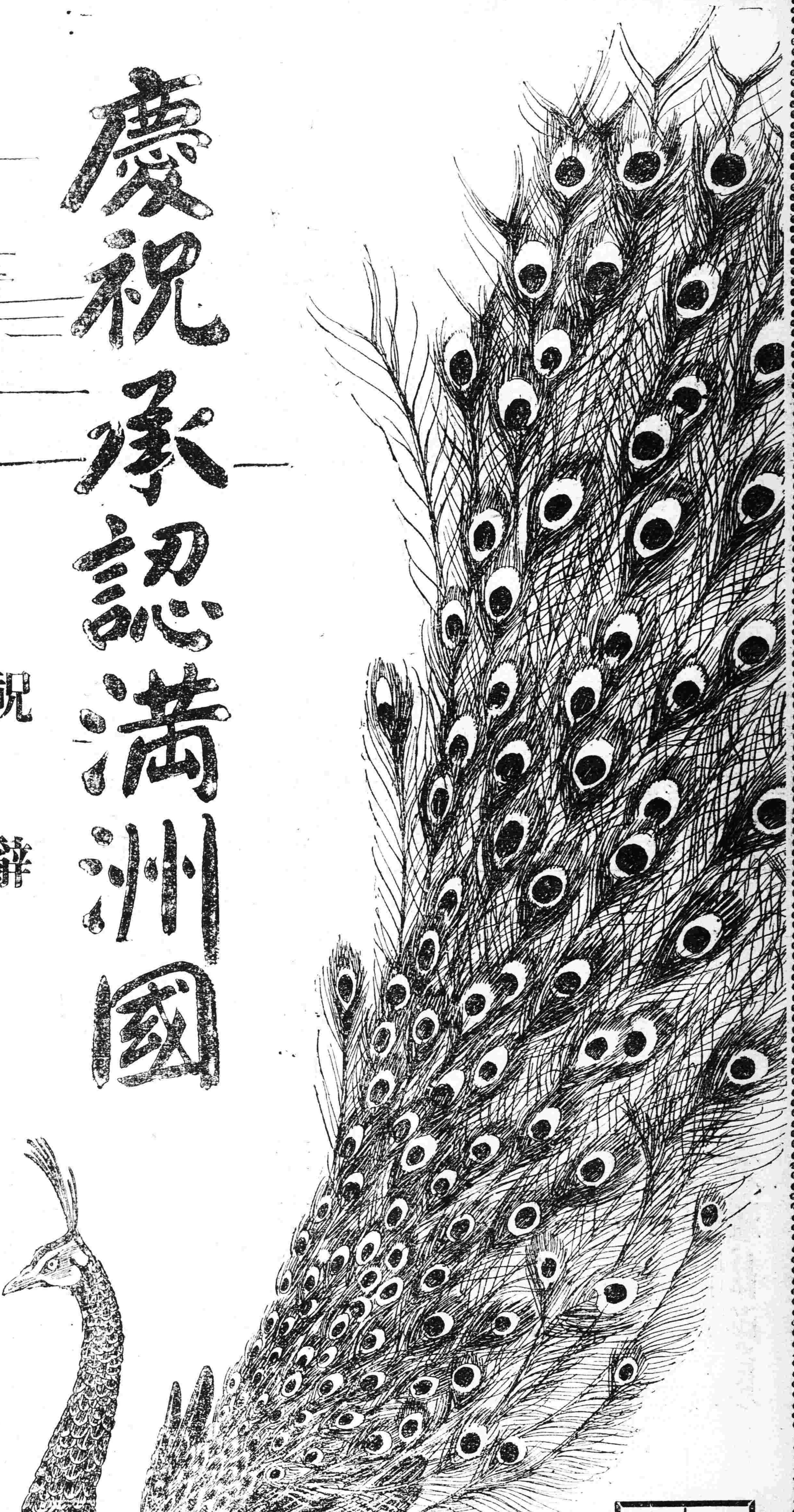
奉天小西關大街本店
奉天春日町分店
佐藤廣濟堂藥房

電氣機器販賣 設計幷修理
奉天春日町四番地
藤岡電氣商會
電話二五五四番

昭和七年九月十六日
發行人 佐原篤介
編輯人 菊池貞二
印刷人 東光明
奉天隅田町九番地
發行所 盛京時報社



慶祝承認滿洲國



祝辭

滿洲國的產生、還未有到一週歲、居然得到健康的發達、是什麼緣故呢、要知道滿洲國的原素、是王道主義、是三千萬民衆所同意的、所以能充分的長成、現在已經輔齒相依的先進國之日本政府首先承認了、這是何等欣幸何等光榮的事情、料想此後滿洲國自身之能力、益形强健、像匪患的種種小毛病、自然漸滅殆盡、日見安寧、更加以友邦的助力、那有不日新又新呢、猶之敝公司所出的若素、凡患腸胃病的人、服後能調整他的腸胃、不旦新患可愈、胃腸的抵抗質素、也自然增加起來了、謹抒鄙見、爲滿洲國前途賀、

榮養與育兒之會 謹識

東京帝大名譽教授澤村眞氏所發見 專賣特許

榮養酵素劑「若素」主效

一、腸胃疾患、漫性病衰弱、便秘、過勞、疲勞、早老、衰老、

一、對於鴉片、海洛英之中毒、尤爲有效、故於吸鴉片時併用之、可豫防中毒、使身心爽快、

日本東京

若素發賣元 **榮養與育兒之會**

藥價低廉

榮養與育兒之會、係以增進民族之健康與遞減乳幼兒死亡爲目的而成立、榮養酵素劑「若素」、是本會附屬事業之一種、故按照本會之旨趣定價如左、非常低廉、以供給於中外人士

三十日量 一圓六十錢

海外代理店 三井物產株式會社

▲支店出張所所在地—大連、奉天、長春、吉林、哈爾濱、天津、北平、青島、上海、漢口、廣東、香港、西貢、馬尼剌、新嘉坡、加爾各答、巴塔維亞、蘇拉巴雅、悉尼、墨耳缽恩、孟買、倫敦、紐約、舊金山、西特里

滿洲代理店 日本賣藥株式會社 大連市浪速町

(明治卅九年十月廿四日第三種郵便物認可)
(中華郵政局掛號認爲新聞紙類)

盛京時報

號外

昭和七年九月十六日

發行人 佐原篤介
編輯人 菊池貞二
印刷人 東光明
發行所 盛京時報社

支社
大阪堂島濱通一丁目
哈爾濱道外
大連榮町二番地
長春祝町二丁目

日滿訂交議定書

日本國因確認滿洲國根據其人民之意思自由成立以致成就獨立國家

滿洲國因宣言中華民國曩與各國締結之各種條約在可能適用於滿洲國之範圍內尊重之

日本國政府暨滿洲國政府爲鞏固日滿兩國間善隣關係尊重彼此領權確保東亞平和計互相協定如左

一、滿洲國除日滿兩國將來從新締結之條約外對於日本國暨日本國臣民依據舊日中日兩國間條約協定以及其餘公私契約所有之一切權利利益須確認尊重之

二、日本國暨滿洲國俱確認兩締約國之中一國關於領土及治安之一切協定爲威締約國他方之安寧及存立之事實兩國相約共同負擔國家之防衛是以凡必要之日本國軍駐屯滿洲國內

本議定書自簽印之日起發生効力

本議定書製作日本文及漢文二通日本文本文與漢文本文間或異解釋之時依據日本文決定茲下各等因各本國政府正當委任對於本議定書署名簽印以作憑據

昭和七年九月十五日

日本帝國特命全權大使 武藤信義

於新京作成之

滿洲國國務總理 鄭孝胥

新京政府通電各省

滿洲國政府因日本正式承認且兩國訂交議定書業經兩國代表簽印十五日用國務總理鄭孝胥名義通電奉天吉林黑龍江各省省長齊齊哈爾市政籌備署長特別區長官熱河湯玉麟略謂

本日(十五日)午前九時十分蒙日本正式承認其議定書已經簽印請向該管內人民迅速佈告以便周知

日本政府對滿承認之聲明書

【東京十五日聯合電】日本政府，因日滿議定書之調印，竟爾正式承認滿洲國，因之日本政府，關於承認滿洲國爲向中外宣明日本之立場 於十五日午後四時，由外務省發表左記帝國政府之聲明書，

滿蒙之地，往年曁帝國之國運，爲救出其危急之地，爾來二十有七年，我官民一致，參與該地方之開發，苦心經營，果，招來現今之繁榮，方今該地方，在國防上，及國民的生存上，與帝國至立不可分離之關係，然而近年荼毒過激思想，爲中國之排外的革命外交，在滿蒙之我重大權益，于日于月，殊被蠶食，竟爾至勃發九月十八日之事件，成爲發動我自衛權，然而隨作發生滿洲事變，完全覆滅舊東北政權，乘此機會，奉天、吉林、黑龍江，熱河之四省及東北特別區及蒙古各旗盟之官紳市民等，參集協議，結果，以本年三月一日，發表建國宣言，即日離脫中華民國關係，宣言創設滿洲新國家，同時頒布新國家之建設綱領，內部排除舊來之暗黑政治，實行王道政治，又對外尊重國際信義，欲求和親其他尊重既存之義務，遵守門戶解放，機會均等主義等，對于中外，聲明公正妥當之政綱，次由該國政府，于同月十日，對于帝國及其他十六個國政府，發出通牒，再度聲明該建設綱領之趣旨，同時有要請與該國開始正式外交關係，爾來帝國政府，約亙半歲，以許多之關心與細密之注意，就在滿洲國發展事態，有所重視，關于滿洲國對于中外實行政策之誠意與熱忱，將有足充分信賴者，就中就撤廢治外法權，及對于一般中外人，解放內地問題及其他改訂條約等，特設委員會，整齊諸般之準備，同時以一方的措置無意廢棄等，澈底因與關係國之合意 希望實現改訂之態度，尤爲顯著，就財政及其他諸般之施政，實行改善，已有進步，方今滿洲國若著充實獨立之內容，對于其前途，使矚許多之希望，帝國政府，顧慮如上滿洲國對中外之態度，且鑑于滿蒙之地，繫有我國防之安危，及國民的生存，際此迅速承認滿洲國，以促進該地方之安定，期以永遠確保帝國之康寧與東洋之和平，並鞏固基礎，本十五日，使武藤全權大使，與滿洲國政府當局間，締結議定書，只對于該國付與正式之承認，惟實行該承認，與帝國加盟之各條約不何等抵觸，就此事，本年八月二十五日，在帝國議會，由外務大臣之演說聲明之，本議定書，確認滿洲國，基于其居住人民之自由意思成立之獨立國家，同時規定在該國之帝國及帝國臣民，從來因條約及其他約定所有之權益一切確認尊重，因之完全一掃，關於從來在滿蒙之我各種權益之糾紛，且就對于滿蒙威脅一切，同時顧慮國聯帝國爲國之康寧，共同日滿兩國，擔當防衛國家，規定所需之帝國軍，在滿洲國內之駐屯，使永遠鞏固兩國間之善隣關係確保東洋之和平，帝國對于滿蒙，無何等領土的意圖，就此事，帝國政府，屢次有所宣明，此次於議定書全文中表明日滿兩國，相互尊重其領土權，將來滿洲國政府以表記三月十一日對外通牒，關于外國人之經濟的活動，表明尊重門戶解放主義，原來帝國，對于滿蒙，所要望者，確保在該地方我正當權益，同時排外設施一切，使中外人均在安生，故帝國政府希望在滿蒙各國人，因均等機會，從事經濟活動，寄與該地方之開發與繁榮，素無異存，惟關于滿洲國上下對中外實行政策之誠實與眞摯態度，漸增全世界之認識可至獲得信賴，列國恐迅速與該締結國交關係，亦爲所不疑，於茲帝國政府，當承認滿洲國，慶祝該國之前途，同力希望帝國官民，一致協力努時善隣之誼，爲結日滿共共榮之實，可期無遺憾也，

謝總長對於議定書簽字後之聲明

今日爲我滿洲國 國務總理與日本國 滿洲派遣特命全權大使，將雙方議定書，實行簽字之日，吾人欣慰之餘，不禁欲有所聲明者，自今日始，日本國已正式承認滿洲國之獨立，此後兩國，得以獨立國資格，互相提攜，以維護東亞，以至於世界之和平，其事實之重大，誠開世界歷史上一新紀元，而其德益於人類之幸福者，亦至深且遠，洵堪引以爲慶慰者焉，

竊自本年三月，依民意所歸迎，溥儀前皇正任滿洲國執政，向內外宣言獨立以來，玆已半載，其間賴百官有司之努力，與一般民衆之覺悟，國基乃益臻鞏固，日因有日本軍隊絕大之援助，以七月底剿平馬占山，爲一段落，境內匪軍，亦見肅清，加之接收海關，財政基礎確立，吾人所願望之安居樂土，實現之期，已近在眉睫間矣，

滿洲國乃依三千萬民衆之意志，而建設者，內以民衆幸福爲標的，外以國際親善爲主旨，勵精圖治，開濟大同，就國家的立場言之，較諸世界各國，決無遜色，自毋待言，故無論列國承認與否，在事實上，已成爲獨立之國家，如蔑視此種事實，而欲求國際關係之圓滿，是猶南轅而北轍，豈得謂爲忠於世界和平人類幸福者哉，

列國中對於我國存立，最有重大關係，而接觸最密交涉最繁之日本，首將基本的議定書簽字，依三千萬民衆之熱望，首先毅然正式承認，對內於鞏固我國國家基礎，對外於確立我國國際地位，助益良多，何勝欣感，

尤堪告慰者，本項議定書中，訂有滿日兩國，互相依賴生存之盟約，含有確保滿洲國永遠存立之旨趣，以前三千萬民衆之中，對於國家前途，不免有杞憂者，今經此番基本議定書之簽字，則一切懷疑，當可渙然冰釋矣，

此際吾人，對於操縱匪軍，擾亂滿洲治安，仍作收復舊土迷夢之張學良一派軍閥，與欲將此禍滿兵患之滿洲禍源，而牽引歐美諸國，捲入東亞國際紛爭旋渦之中，華民國民黨政治家諸君，能於此新事態，早有覺悟，虛心坦懷，與滿日兩國，共取東亞民族融和之方針，實所深切企盼而不置者焉，

抑更有言者，即常以正義人道相標榜，高唱民族自決之歐美諸國，及國際聯盟，對於滿洲國之健全與發達，應有獎勵之、援助之之義務，而今則不然，乃竟不顧我國民意欲使此已脫於暴政而獨立之新國家，還諸舊軍閥之手，是不啻驅千萬民衆，舉而納諸水深火熱之中，天下安有此公理哉，

且滿洲國之獲有今日者，日本援助之力，至爲巨大，今若蔑視此事實，徒發空言，是欲導東亞之和平入於紛亂之境，竊爲歐美及聯邦所不取也，誠欲解此危者則惟有迅速承認滿洲國之一途，無他術耳，

列國對於滿日兩國國際之特殊親密，然試從地理的歷史的關係觀之，即知乃理所當然，考之世界各國，亦自不乏先例，此豈足論，竊意列國所同心者，乃在滿洲國經濟上門戶開放，與國際間義務履行之兩點耳，關於此點，業於建國宣言，及對外通告中，聲述明瞭，此後將隨滿洲國國際地位之確立，而益加以實證，倘列國仍有所疑，盍倣日本之例，亦起而承認我國，締結可以確保前述兩點之條約，則疑團不即可以立釋乎，世有對於滿洲國之實質，毫無所知，而徒憑有所爲者一派之宣傳，即信口雌黃，作種種惡聲者，吾人對此無稽之言，但依今後所行之事實，即足以反駁而表明之，固無須翰曉置辯，或作他種之宣傳，吾人之所敢敢而不敢少懈者，乃在忠誠勇往，致力於建國宣言，及對外通告之實行，使我國家早達於理想之樂土，與世界共享和平之幸福而已，

茲當善隣正式承認我國獨立之時，謹對日本帝國及國民，感謝盛意，並一披瀝我三千萬民衆，對於實現滿洲國之理想誠有確定不移之信念，以公表於天下云爾，

大同元年九月十五日

大滿洲國外交部總長 謝介石